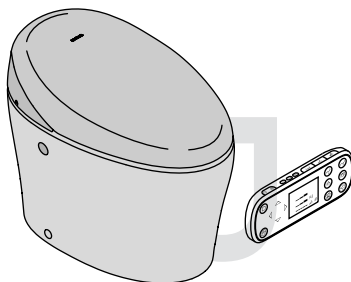


Homeowners Guide

Toilet with Bidet Seat

K-4026



PROOF

M product numbers are for Mexico (i.e. K-12345**M**)
Los números de productos seguidos de **M** corresponden a México
(Ej. K-12345**M**)
Français, page "Français-1"
Español, página "Español-1"

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

Important Information

READ AND FOLLOW ALL INSTRUCTIONS

Important Safeguards



WARNING: To reduce the risk of burns, electrocution, fire, or injury to persons:

IMPORTANT! When using electrical products, especially when children are present, basic safety precautions should always be followed, including the following:

- ☐ Close supervision is necessary when this product is used by, on, or near children or invalids.
- ☐ Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.
- ☐ Never operate this product if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return the product to a service center for examination and repair.
- ☐ Keep the cord away from heated surfaces.
- ☐ Never block the air openings of the product. Keep the air openings free of lint, hair, and other debris.
- ☐ Never use while sleeping or drowsy.
- ☐ Never drop or insert any object into any opening or hose.
- ☐ Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- ☐ Connect this product to a properly grounded outlet only.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

Remote Control Compliance

FCC ID: N82-KOHLER014 – Compliance Statement (Part 15.19)

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

1. This device may not cause harmful interference, and
2. This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Warning (Part 15.21)

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC Interference Statement (Part 15.105 (b))

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.

Remote Control Compliance (cont.)

- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure Warning

This portable transmitter with its antenna complies with FCC's RF exposure limits for general population/uncontrolled exposure.

This device must not be co-located or operated in conjunction with any other antenna or transmitter.

CANADA IC: 4554A-KOHLER014

Industry Canada Statement per Section 4.0 of RSP-100

The term [IC:] before the certification/registration number only signifies that the Industry Canada technical specifications were met.

Section 7.1.5 of RSS-GEN

This device complies with Industry Canada licence-exempt RSS standard(s).

Operation is subject to the following two conditions:

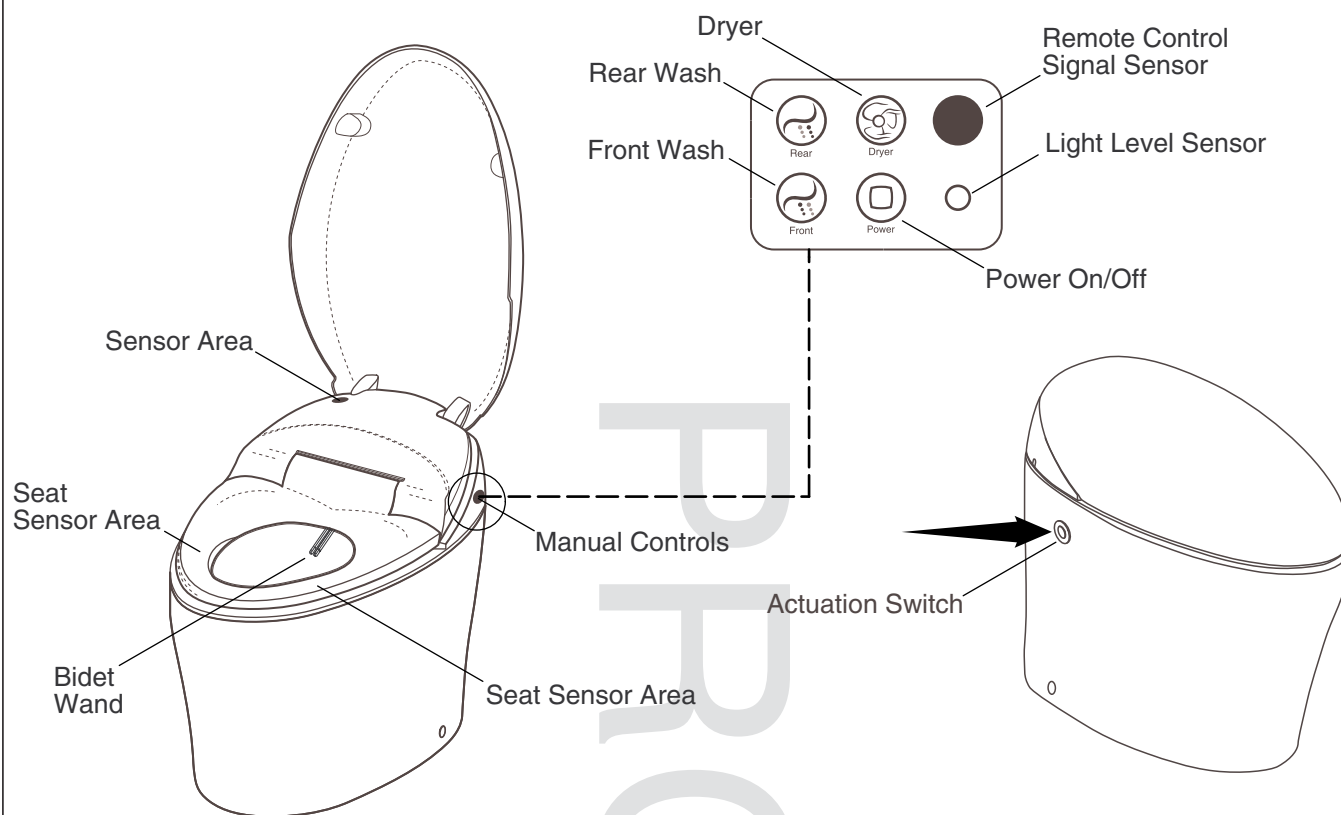
1. This device may not cause interference, and
2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Section 2.6 of RSS-102

This portable transmitter with its antenna complies with Industry Canada RF Exposure Limits for General Population/Uncontrolled Exposure.

Modifications: any modifications made to this device that are not approved by Kohler Co. may void the authority granted to the user by the FCC to operate this equipment.

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.



Features - Toilet

NOTE: Many of the features listed here can be adjusted, enabled or disabled using the remote control. Specific directions for these procedures are listed later in this manual.

General Features

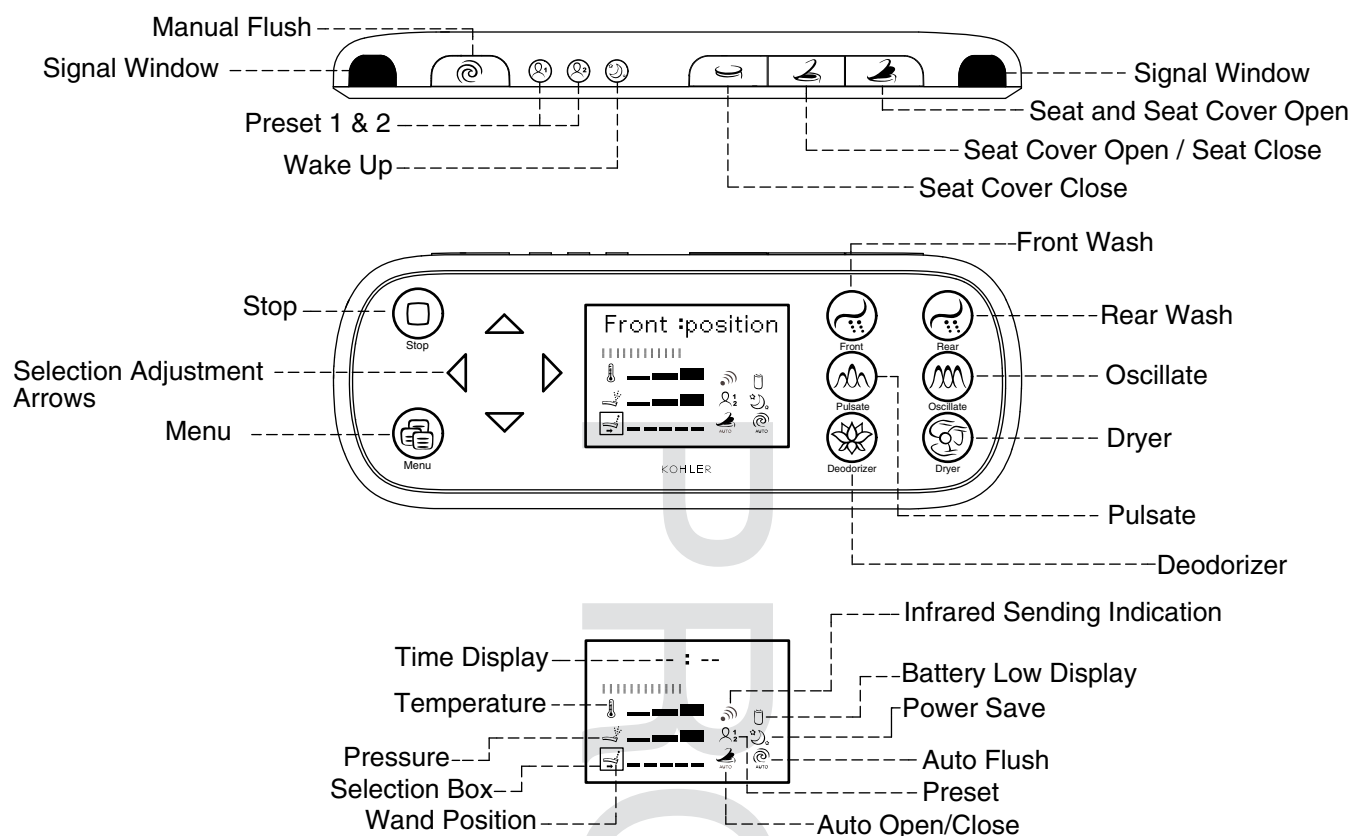
- **Automatic Flushing** - When enabled, this feature automatically flushes the toilet after the user stands up, lowers the seat, or leaves the area 60 seconds after use. The toilet arrives with this feature enabled.
- **Automatic Open/Close** - When enabled, the seat cover will automatically open when the toilet is approached. The seat and seat cover will automatically close 3 minutes after the toilet is used. The toilet arrives with this feature enabled.
- **Power Save Mode** - The toilet can be programmed to conserve energy. When toilet sleep mode is enabled the toilet will enter and exit an energy conservation mode at the times programmed. The toilet arrives with this feature enabled, set to 6 hours.
- **Deodorizer** - The deodorizer eliminates or reduces unpleasant odors when enabled. It will begin operation when the user sits down.
- **Manual Controls** - Allows the user to control basic toilet features without the remote control.
- **Heated Seat** - When activated, the seat features an adjustable heating option that will keep the seat warm. The toilet arrives with this feature enabled.
- **Night Light** - The night light will automatically turn on in low light conditions when this feature is enabled. The toilet arrives with this feature enabled.

Bidet Features

Features - Toilet (cont.)

- **Front/Rear Wash** - Front and rear wash feature adjustable positioning, adjustable water temperature, adjustable water pressure, and pulsate and oscillate water action.
- **Dryer** - The dryer features adjustable air temperature.

PROOF



Features - Remote Control

Top of Remote Control

- **Manual Flush** - Press to flush the toilet.
- **Presets 1 and 2** - Allows two sets of user settings to be saved. Select one of these buttons to use the settings saved with that preset.
- **Wake Up** - Press to activate the remote control when it is hibernating.
- **Seat Cover Close** - Press to close the cover.
- **Seat Cover Open/Seat Close** - Press to open the seat cover or close the seat.
- **Seat and Seat Cover Open** - Press to open the seat cover and seat.
- **Signal Window** - Signal emanates from this area. The signal window should not be covered when the remote control is in use.

Front of Remote Control

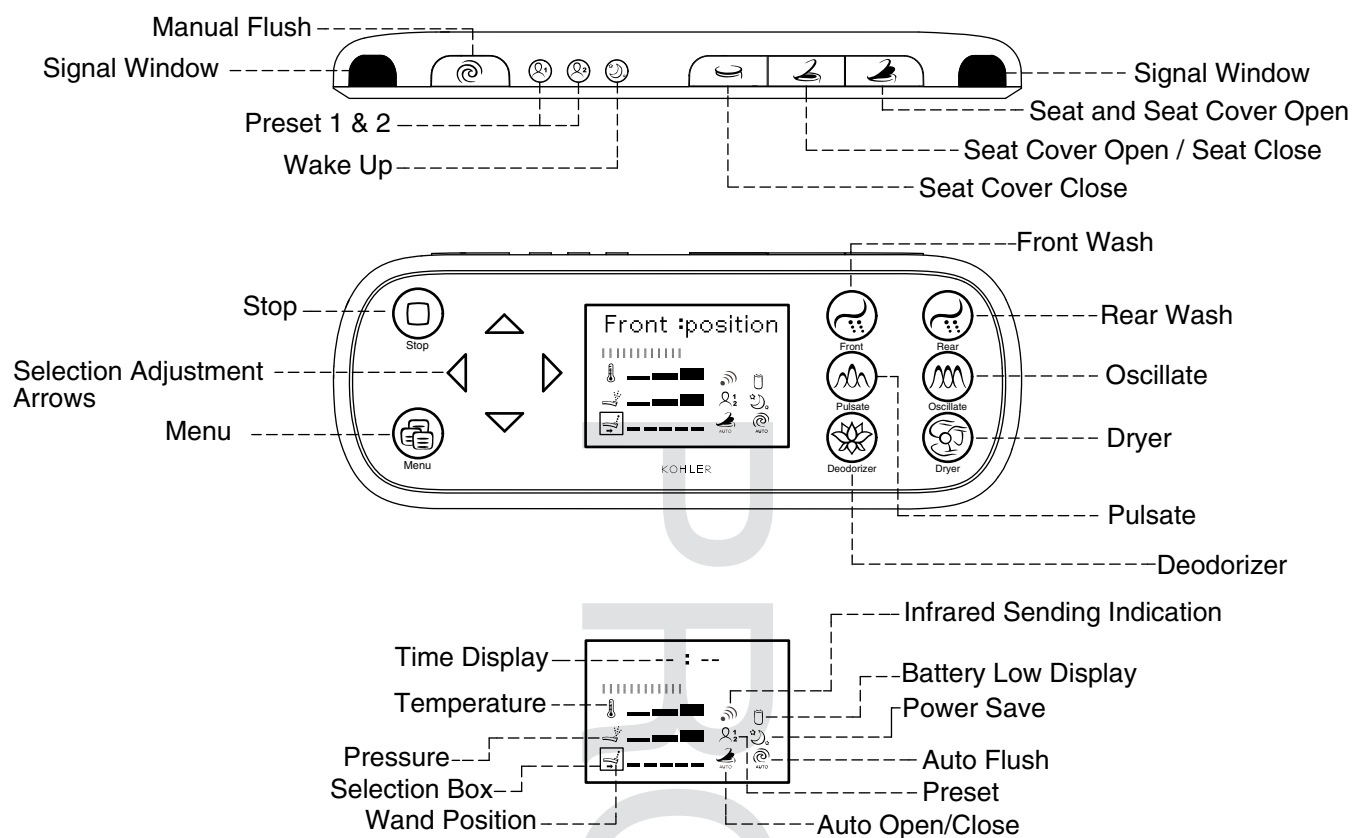
- **Stop** - Press to stop the bidet wash and deodorizer.
- **Selection Adjustment Arrows** - Press to change the selections shown in the display window, adjust settings, or change the options on features.
- **Menu** - Press to activate or deactivate features, program features, and program the clock.
- **Front** - Press to activate the front wash.
- **Rear** - Press to activate the rear wash.
- **Pulsate** - Press to activate pulsating action from the bidet wand. Water pressure will vary while pulsating action is activated.

Features - Remote Control (cont.)

- **Oscillate** - Press to activate or deactivate oscillating action on the bidet wand. When oscillate is activated the wand slides in and out.
- **Deodorizer** - Press to activate or deactivate the deodorizer feature. When activated the deodorizer fan will turn on.
- **Dryer** - Press to activate the dryer.

Display Screen On Remote Control

- **Time or Feature Display** - This area will display the time when the remote control is not in use. The active feature will be displayed when the remote control is in use. When the menu option is selected the features will display here.
- **Temperature** - Select this icon to adjust the water temperature or air temperature when the bidet features are in use. Press the left arrow to decrease the temperature or right arrow to increase the temperature.
- **Pressure** - Select this icon to adjust the water pressure when front or rear wash are activated.
- **Selection Box** - Appears around a feature that is selected. That feature can then be adjusted using the right and left arrows. Move the box to another option by using the up or down arrows.
- **Wand Position** - Select this icon to adjust the position of the wand. Press the left arrow to move the wand back or right arrow to move the wand forward.
- **Infrared Sending Indication** - The remote control is connected to the toilet when this icon is present.
- **Low Battery Indicator** - Batteries need replacement when this icon is present.
- **Power Save** - The remote control is inactive when this icon is present.
- **Auto Flush** - The auto flush feature is activated when this icon is present.
- **Preset** - One of the user presets is selected when this icon is present.
- **Auto Open/Close** - When this icon is pictured the auto open/close feature is activated. The feature is deactivated if this icon is not present.



Feature Setup or Changes

Clock

- Press the **[Wake Up]** button.
- Press the **"Menu"** icon and press the up or down arrow until **[Clock set]** is displayed.
- Press the right arrow. Select **[12H]** or **[24H]** for the display style using the up or down arrows.
- Press the right arrow and adjust the hour using the up and down arrows. The hours will also change the **[am]** or **[pm]** setting.
- Press the right arrow and adjust the minutes using the up or down arrows.
- Press the **"Menu"** icon to save the setting.

Auto-flush

- Press the **[Wake Up]** button.
- Press the **"Menu"** icon and press the up or down arrow until **[Auto-flush]** is displayed.
- Press the right arrow, and change the setting to **[Auto-flush:on]** or **[Auto-flush:off]** using the up or down arrows.
- Press the **"Menu"** icon to save the setting.

Power save

NOTE: Power save mode deactivates the heated seat. When the toilet is in power save mode the indicator light in the sensing window appears red.

- Press the **[Wake Up]** button.
- Press the **"Menu"** icon and press the up or down arrow until you find **[Power save]**.

Feature Setup or Changes (cont.)

- Press the right arrow and change the setting to [Timer: off], [Timer: 3 hrs], [Timer: 6 hrs], or [Timer: 9 hrs].
- Press the "Menu" icon to save the setting.

Seat Temperature

- Press the [Wake Up] button.
- Press the "Menu" icon and press the up or down arrow until [Seat temp] appears.
- Select the right arrow, then use the up or down arrow until your desired setting is displayed.
- Press the "Menu" icon to save the setting.

Language

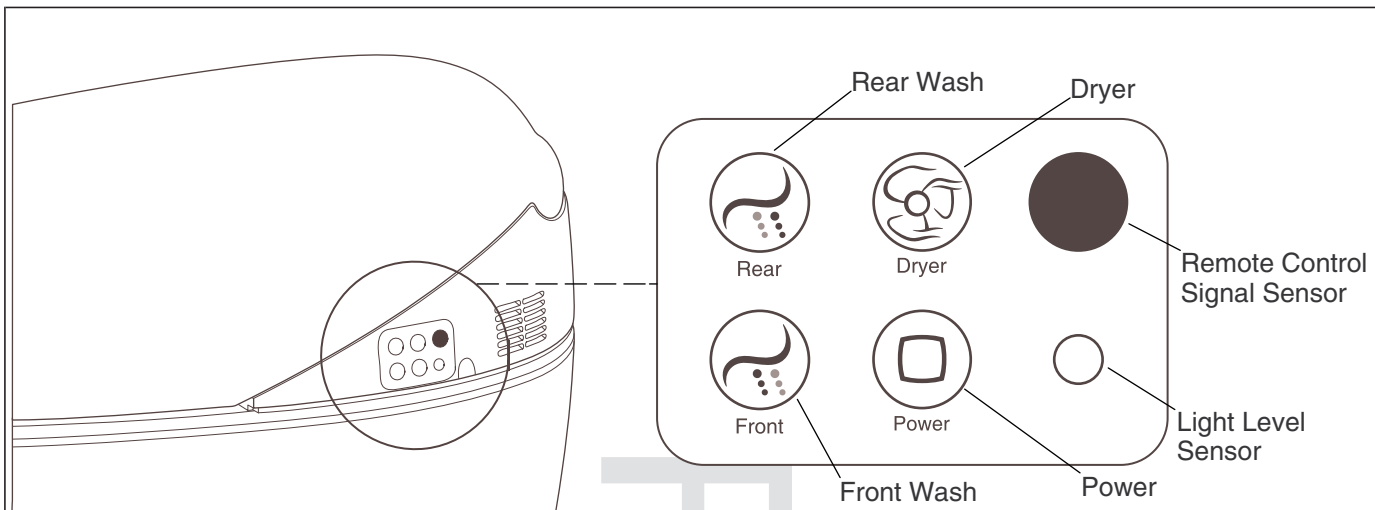
- Press the [Wake Up] button.
- Press the "Menu" icon
- Press the up or down arrow until you reach the [Language] selection.
- Select the right arrow, then select the up or down arrow until the desired language appears.
- Press the "Menu" icon to save the setting.

Night Light

- Press the [Wake Up] button.
- Press the "Menu" icon and press the up or down arrow until [Night light] appears.
- Select the right arrow, then use the up or down arrow to change the setting to [Light: on] or [Light: off].
- Press the "Menu" icon to save the setting.

Seat Auto Open/Close

- Press the [Wake Up] button.
- Press the "Menu" icon and press the up or down arrow until [Auto-open seat] appears.
- Select the right arrow, then use the up or down arrow to change the setting to [Auto-open: on] or [Auto-open: off].
- Press the "Menu" icon to save the setting.



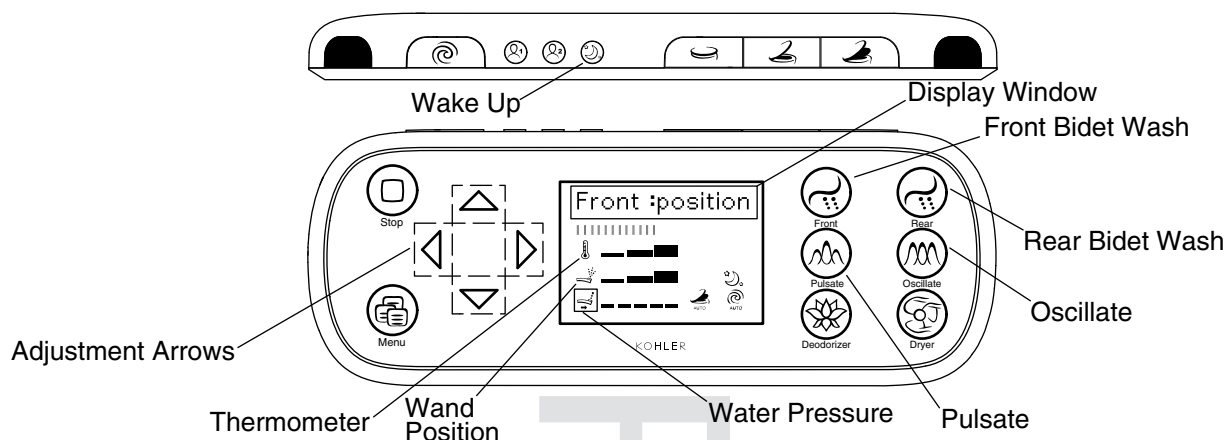
Manual Operation

The basic functions of the toilet can be controlled manually using the buttons located on the right back side of the toilet. There is a manual flush actuator on the left side of the toilet.

- **"Rear"** - Press the **"Rear"** icon to activate the rear wash. Press it a second time to stop the rear wash.
- **"Dryer"** - Press the **"Dryer"** icon to activate the dryer. Press it a second time to stop the dryer.

NOTE: When the manual bidet features are activated using the manual buttons, they will default to the middle temperature, pressure, and position settings.

- **"Front"** - Press the **"Front"** icon to activate the front wash.
- **"Power"** - Press the **"Power"** icon to turn the power off.
- **Remote Control Signal Sensor** - Receives the signal from the remote control.
- **Light Level Sensor** - Senses low light levels. If it is activated, the night light will turn on when low light levels are sensed.



Using the Bidet Wash Functions

NOTE: The bidet function will automatically stop after 5 minutes.

NOTE: Bidet functions also be activated using the manual controls on the toilet.

Using the Front Bidet Wash

- Press the [Wake Up] button.
- Press the "Front" icon.
- Press the "Stop" icon to end.

Using the Rear Bidet Wash

- Press the [Wake Up] button.
- Press the "Rear" icon.

Adjusting the Water Temperature

NOTE: Adjust the water temperature while the rear or front wash are in use. The temperature level is shown next to the thermometer in the display.

- Make sure the thermometer icon is indicated and [Front: temp] appears in the window.
- If needed, select the thermometer icon using the up and down arrows.
- Press the right arrow to increase the water temperature or left arrow to decrease the water temperature. There are three settings available.

Adjusting the Water Pressure

NOTE: Adjust the water pressure while the rear or front wash are in use.

- Make sure the water pressure icon is indicated and [Front: pressure] appears in the window.
- If needed, select the thermometer icon using the up and down arrows.
- Press the right arrow to increase the water pressure or left arrow to decrease the water pressure. There are three settings.

Adjusting the Wand Position

NOTE: Adjust the wand position while the rear or front wash are in use.

- Make sure the wand icon is indicated and [Front: position] appears in the window.
- If needed, select the wand position icon using the up and down arrows.

Using the Bidet Wash Functions (cont.)

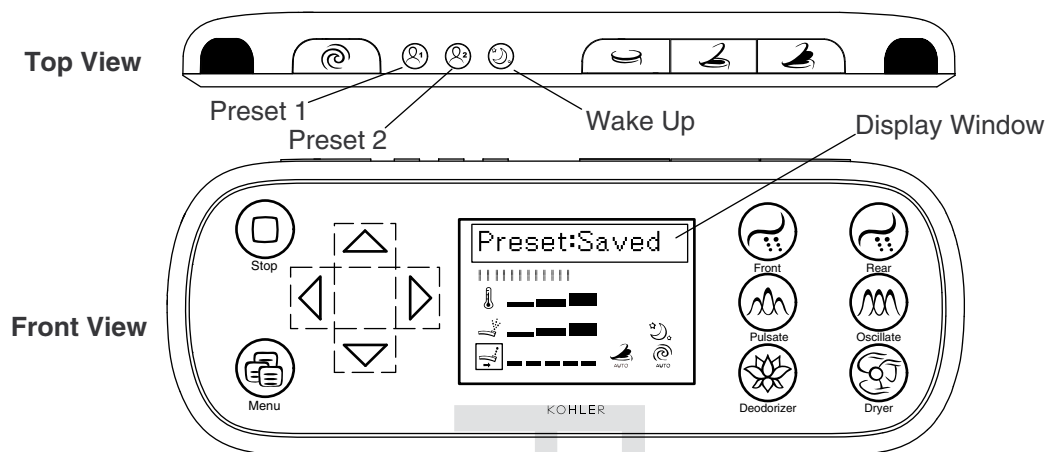
- Press the right arrow to increase the water temperature or left arrow to decrease the water temperature. There are three settings.

Oscillate and Pulsate

NOTE: Adjust the wand action to oscillate or pulsate while the rear or front wash are in use.

- Select the "**Pulsate**" or "**Oscillate**" icons.
- If needed, select the thermometer icon using the up and down arrows.
- Press the right arrow to increase the water temperature or left arrow to decrease the water temperature. There are three settings.

PROOF



Creating a User Profile

Set each of the features to your desired settings. Features to set include:

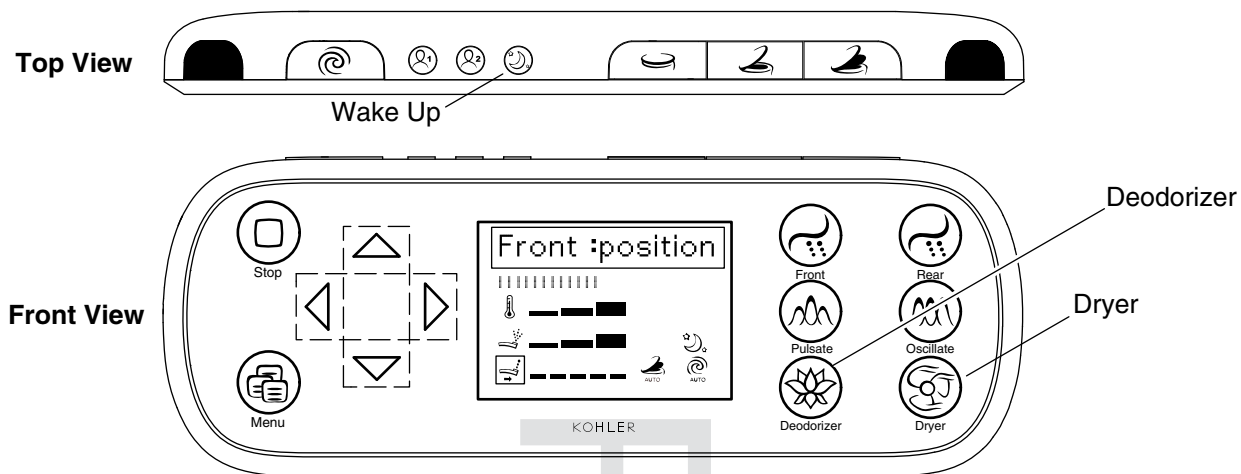
- ☐ Front or rear wash, water pressure, water temperature, wand position, pulsate, and oscillate.
- ☐ Dryer air temperature.
- ☐ Seat temperature.

After you have the desired settings:

- ☐ Push and hold the [**Preset 1**] or [**Preset 2**] button down for more than 2 seconds.
- ☐ Confirm [**Preset:Saved**] appears in the display window.

Using the Presets

- ☐ When you sit down to use the toilet, press the [**Wake Up**] button.
- ☐ Press the [**Preset 1**] or [**Preset 2**] button. The settings for the preset you chose will be applied.



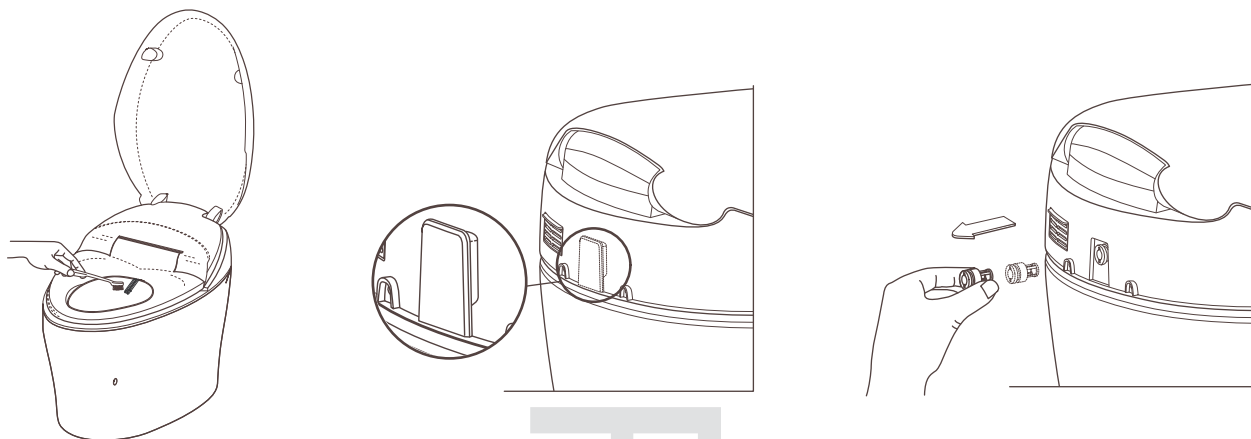
Using the Dryer and Deodorizer

Using the Dryer

- Press the [Wake Up] button.
- Press the "Dryer" icon.
- To adjust the air temperature, press the right arrow to increase the air temperature or left arrow to decrease the air temperature.

Using the Deodorizer

- Press the [Wake Up] button.
- Press the "Deodorizer" icon.



Servicing the Bidet Wand and Filter

Cleaning the Bidet Wand

NOTE: Use a soft bristle brush to clean the bidet wand.

- ☐ On the manual control panel, simultaneously hold down the rear wash or front wash icon until the wand extends out.
- ☐ Clean the wand with a wet soft bristle brush and appropriate cleaner.
- ☐ The wand will automatically retract after 2 minutes. Press the rear wash or front wash icon to retract if needed.

Cleaning or Replacing the Filter

- ☐ Unplug the power cord from the outlet.
- ☐ Turn off the water by closing the water supply stop.
- ☐ Remove the filter cover.
- ☐ Remove the filter and inspect it for damage.
- ☐ If the filter is damaged, replace it.
- ☐ If the filter is clogged, remove all debris.
- ☐ Install the filter.
- ☐ Install the cover.
- ☐ Open the supply stop.

Care and Cleaning



WARNING: Risk of property or product damage. Do not use in-tank cleaners in your toilet. Products containing chlorine (calcium hypochlorite) can seriously damage fittings in the tank. This damage can cause leakage and property damage.

Kohler Co. shall not be responsible or liable for any tank fitting damage caused by the use of cleaners containing chlorine (calcium hypochlorite).

For best results, keep the following in mind when caring for your KOHLER product:

- Always test your cleaning solution on an inconspicuous area before applying to the entire surface.
- Wipe surfaces clean and rinse completely with water immediately after applying cleaner. Rinse and dry any overspray that lands on nearby surfaces.
- Do not allow cleaners to soak on surfaces.

Care and Cleaning (cont.)

- Use a soft, dampened sponge or cloth. Never use an abrasive material such as a brush or scouring pad to clean surfaces.
- **For Artist Edition Toilets:** Treat your decorative product just as you would treat your fine china. DO NOT use bristle brushes or abrasive-backed sponges. They will scratch decorative surfaces. Use only warm water to clean. Dry with a cotton cloth or soft sponge.

For detailed cleaning information and products to consider, visit www.kohler.com/clean. To order Care & Cleaning information, call 1-800-456-4537.

Troubleshooting

NOTE: For service parts information, visit your product page at www.kohler.com/serviceparts.

Small Children

- The auto flush and bidet features require a sensor located under the seat to be enabled. Small children may not be tall enough (approximately 48" (1.2 m)) to activate the sensor. The bidet and autoflush features will not function correctly when this sensor has not been activated.

General

Symptoms	Probable Causes	Recommended Action
1. The toilet has no power.	A. The power is not turned on.	A. Press the "Power" icon on the manual control panel.
	B. The power cord is not connected.	B. Connect the power cord.
	C. The GFCI or RCD is tripped.	C. Reset the GFCI or RCD (if applicable).
2. The toilet does not flush but has power.	A. There is no water being supplied to the toilet.	A1. Open the water supply stop all the way.
		A2. The overflow sensor is not functioning properly.
	B. The pump connection has not been made properly.	B. Check the pump connection. Reconnect properly.
	C. The level switch is not properly connected.	C. Check the level switch connection.
3. The toilet has power, does not respond.	D. The actuation assembly does not work.	D. Replace the actuation assembly.
3. The toilet has power, does not respond.	A. The actuation switch is not properly connected.	A. Check the actuation switch connection.
	B. As the toilet is powering off, before the prompt sound has stopped, the power was turned on again.	B. After turning the power off wait until the prompt sound has ended before turning the power back on.
4. No water comes from the bidet wand or it has a weak stream when it is activated.	A. The water supply stop is closed or only partially open.	A. Open the water supply stop all the way.
	B. The inlet hose from the water supply stop to the toilet is kinked or looped too tight.	B. Remove the kink in the hose or make the loop wider.
	C. Seat sensor does not detect the user.	C. Small children may not be detected. Adjust the sitting position. The sensor may have difficulty with fabric or other objects. The sensor is designed to sense skin.

Troubleshooting (cont.)		
Symptoms	Probable Causes	Recommended Action
	D. The water supply screen is blocked or damaged.	D. Service the filter following the instructions in the Homeowners Guide.
5. The heated seat is not warm at all or it is not as warm as desired.	A. The heated seat feature is not enabled.	A. Activate the heated seat feature using the remote control.
	B. The temperature setting is too low.	B. Adjust the heated seat temperature using the remote control.
6. Water stops flowing from the spray wand before you are finished cleansing.	A. Five minutes after pressing one of the spray icons, washing automatically stops.	A. Press the "Rear" or "Front" icon again.
7. Deodorizer feature is not working.	A. The deodorizer is not activated.	A. Activate the deodorizer feature using the remote control.
8. The toilet does not flush automatically.	A. Automatic flush feature is not enabled.	A1. Activate the automatic flush feature using the remote control.
		A2. The sensor did not detect the user. If this issue occurs repeatedly, call the Customer Care Center using the information provided on the back page of this manual.
9. The night light does not turn on in low light conditions.	A. Night light is not enabled.	A. Enable the night light feature using the remote control.
	B. Low light sensor is not working properly.	B1. Clean the light sensor located on the manual control panel.
		B2. Call the Customer Care Center using the information provided on the back page of this manual.
Remote Control		
Symptoms	Probable Causes	Recommended Action
1. The remote control is not turning on.	A. The batteries are not correctly installed.	A. Remove and reinstall the batteries.
	B. The batteries are drained.	B. Replace the batteries.
		B2. Call the Customer Care Center using the information provided on the back page of this manual.
2. The remote control is not connecting with the toilet.	A. The signal windows on the remote control are blocked or dirty.	A. Make sure your hands are not covering the two black windows on the top edges of the remote control. Clean the windows if they are dirty.
	B. The remote control signal sensor on the toilet is not receiving the signal.	B1. Make sure the remote control signal sensor is clean and does not have any obstructions near it.
		B2. Call the Customer Care Center using the information provided on the back page of this manual.
3. Cannot read the text displayed on the remote control display window.	A. It is the wrong language in the display.	A. Change the language on the remote control following the provided instructions.
		A2. Call the Customer Care Center using the information provided on the back page of this manual.

Warranty

THREE YEAR LIMITED WARRANTY FOR VITREOUS CHINA COMPONENT

THREE YEAR LIMITED WARRANTY FOR MECHANICAL PARTS

Kohler Co. warrants the vitreous china component on the KOHLER Numi toilet to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for three (3) years from the date of installation. Kohler Co. will further warrant all mechanical parts in the KOHLER Numi toilet to be free of defects in material and workmanship during normal residential use for three (3) years from the date of installation. This warranty only applies to the KOHLER Numi toilet when installed in the United States of America and Canada.

If a defect is found in normal use, Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects. Damage caused by accident, misuse or abuse is not covered by this warranty. This warranty expressly excludes labor charges, removal charges, installation, or other incidental or consequential costs. Improper care and cleaning will void the warranty. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.** In no event shall the liability of Kohler Co. exceed the purchase price of the product.

If you believe that you have a warranty claim, contact your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Please be sure to provide all pertinent information regarding your claim, including a complete description of the problem, the product, model number, color, the date the product was purchased and from whom the product was purchased. Also include your original receipts. For other information or to obtain the name and address of the service and repair facility nearest you, call 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada and 001-800-456-4537 from within Mexico.

KOHLER CO. AND/OR SELLER ARE PROVIDING THESE WARRANTIES IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

Guide du propriétaire

Toilette avec siège de bidet

Informations importantes

LIRE ET SUIVRE TOUTES LES INSTRUCTIONS

Mesures de sécurité importantes



AVERTISSEMENT: Pour réduire le risque de brûlures, d'électrocution, d'incendie ou de blessures personnelles:

IMPORTANT! Lors de l'utilisation de produits électriques, et en particulier en présence d'enfants, toujours observer les mesures de sécurité fondamentales, notamment:

- ☐ Une supervision étroite est nécessaire lorsque ce produit est utilisé par et sur des enfants ou des personnes invalides, ou dans leur proximité.
- ☐ Utiliser ce produit uniquement pour l'usage pour lequel il est destiné, tel que décrit dans ce manuel. Ne pas utiliser des dispositifs d'attache non recommandés par le fabricant.
- ☐ Ne jamais faire fonctionner ce produit si son cordon ou sa prise sont endommagés, s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé ou s'il est endommagé, ou s'il est tombé dans de l'eau. Retourner ce produit à un centre d'entretien pour le faire examiner et le faire réparer.
- ☐ Tenir le cordon à distance de surfaces chauffées.
- ☐ Ne jamais bloquer les ouvertures d'air du produit. S'assurer de l'absence de peluches, de cheveux ou d'autres débris sur les ouvertures d'air.
- ☐ Ne jamais utiliser ce dispositif lorsque l'on dort ou si l'on se sent somnolent.
- ☐ Ne jamais faire tomber ou insérer un objet quelconque dans une ouverture ou un tuyau.
- ☐ Ne pas utiliser ce dispositif à l'extérieur et ne pas le faire fonctionner en présence de produits aérosols (vaporisateur) ou si l'on administre de l'oxygène.
- ☐ Connecter ce produit à une prise mise à la terre de manière adéquate uniquement.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS

Conformité de la télécommande

ID FCC: N82-KOHLER014 – Déclaration de conformité (Section 15.19)

Cet appareil est conforme à la section 15 des réglementations de la FCC. Le fonctionnement de l'appareil est sujet aux deux conditions suivantes:

1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences néfastes, et
2. Cet appareil doit tolérer les interférences reçues, y compris celles qui risquent de provoquer un fonctionnement indésirable.

Danger (Partie 15.21)

Tous changements ou modifications non expressément approuvés par la partie responsable garantissant la conformité, pourraient annuler le droit à l'utilisateur d'opérer l'équipement.

Déclaration de conformité FCC (Partie 15.105 (b))

Conformité de la télécommande (cont.)

REMARQUE: Cet appareil a été testé et est considéré conforme aux limitations d'un appareil numérique de classe B, selon la section 15 des réglementations FCC. Ces limites sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre toute interférence nuisible lors d'une installation résidentielle. Cet appareil génère, utilise et peut émettre une énergie de radiofréquence et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, pourrait être la cause d'interférences nuisibles aux communications par radio. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence n'aura lieu dans une installation particulière. Si cet équipement cause des interférences radio nuisibles à la réception de radio ou de télévision, ce qui peut être déterminé en éteignant l'équipement et en le rallumant, l'utilisateur est encouragé à essayer de rectifier cette interférence par l'un des moyens suivants:

- Réorienter ou changer l'emplacement de l'antenne de réception.
- Augmenter la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Brancher l'équipement sur une prise d'un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consulter un revendeur ou un technicien radio/TV expérimenté pour obtenir de l'assistance.

Avertissement d'exposition RF

Cet émetteur portable et son antenne sont conformes aux limites d'exposition de la FCC pour le public général/l'exposition non contrôlée.

Cet appareil ne doit pas être co-localisé ou opéré avec toute autre antenne ou tout autre émetteur.

CANADA IC: 4554A-KOHLER014

Déclaration Industrie Canada selon la Section 4.0 de RSP-100

L'acronyme [IC:] devant le numéro de certification/d'enregistrement signifie simplement que les caractéristiques techniques d'Industrie Canada ont été satisfaites.

Section 7.1.5 de CNR-GEN

Le présent appareil est conforme aux CNR d'Industrie Canada applicables aux appareils radio exempts de licence.

Le fonctionnement de l'appareil est sujet aux deux conditions suivantes:

1. l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et
2. l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

Section 2.6 de RSS-102

Cet émetteur portable et son antenne sont conformes aux limites d'exposition RF d'Industrie Canada pour le public général/l'exposition non contrôlée.

Modifications: toutes modifications apportées à ce dispositif et non approuvées par Kohler Co. pourraient annuler le droit accordé à l'utilisateur par la FCC de faire fonctionner cet appareil.

Cet appareillage numérique de classe B est conforme à la norme canadienne NMB-003.

Caractéristiques - Toilette

REMARQUE: De nombreuses caractéristiques indiquées dans ce document peuvent être ajustées, activées ou désactivées en utilisant la télécommande. Les directives spécifiques pour ces procédures sont fournies plus loin dans ce manuel.

Caractéristiques générales

- **Chasse automatique** - Si elle est activée, cette fonction passe la chasse d'eau automatiquement lorsque l'utilisateur de la toilette se lève, abaisse le siège, ou quitte la zone 60 secondes après utilisation. La toilette est fournie avec cette fonction activée.
- **Ouverture/Fermeture automatique** - Si cette fonction est activée, le couvercle du siège s'ouvre automatiquement lorsque l'on s'approche de la toilette. Le siège et le couvercle de siège se ferment automatiquement 3 minutes après utilisation de la toilette. La toilette est fournie avec cette fonction activée.
- **Mode d'économie d'énergie** - La toilette peut être programmée pour conserver de l'énergie. Lorsque le mode sommeil est activé, la toilette entre et sort d'un mode de conservation d'énergie aux moments programmés. La toilette est fournie avec cette fonction activée, réglée sur 6 heures.
- **Désodorisant** - La fonction de désodorisant élimine ou réduit les odeurs désagréables lorsqu'elle est activée. Elle commence à fonctionner lorsque l'utilisateur s'assied.
- **Commandes manuelles** - Permettent à l'utilisateur de commander les fonctions de base de la toilette sans la télécommande.
- **Siège chauffé** - Lorsque cette fonction est activée, le siège offre une option de chauffage réglable qui garde le siège chaud. La toilette est fournie avec cette fonction activée.
- **Éclairage de nuit** - La lampe d'éclairage de nuit s'allume automatiquement dans des conditions d'éclairage faible lorsque cette fonction est activée. La toilette est fournie avec cette fonction activée.

Fonctions du bidet

- **Lavage avant/arrière** - Le lavage avant et arrière comprend des fonctions de positionnement réglable, de température d'eau réglable, de pression d'eau réglable, et d'action de pulsation et d'oscillation de l'eau.
- **Sécheur** - Le sécheur comprend une fonction de température d'air réglable.

Fonctionnalités - Télécommande

Dessus de la télécommande

- **Chasse manuelle** - Appuyer pour passer la chasse.
- **Préréglages 1 et 2** - Cette fonction permet d'enregistrer deux ensembles de réglages d'utilisateurs. Sélectionner l'un de ces boutons pour utiliser les réglages enregistrés avec ce préréglage.
- **Réveil** - Appuyer pour activer la télécommande lorsqu'elle est mise en veille prolongée.
- **Fermeture du couvercle de siège** - Appuyer pour fermer le couvercl.
- **Ouverture de couvercle de siège/Fermeture de siège** - Appuyer pour ouvrir le couvercle de siège ou pour fermer le siège.
- **Ouverture de siège et de couvercle de siège** - Appuyer pour ouvrir le couvercle de siège et le siège.
- **Fenêtre de signal** - Un signal émane de cette zone. La fenêtre de signal ne doit pas être recouverte lorsque la télécommande est utilisée.

Avant de la télécommande

- **Stop** - Appuyer pour arrêter le lavage du bidet et le désodorisant.
- **Flèches de réglage de sélection** - Appuyer pour changer les sélections indiquées dans la fenêtre d'affichage, régler les configurations ou modifier les options sur les fonctions.
- **Menu** - Appuyer pour activer ou désactiver les fonctions, programmer les fonctions, et programmer l'horloge.
- **Avant** - Appuyer pour activer la fonction de lavage avant.
- **Arrière** - Appuyer pour activer la fonction de lavage arrière.
- **Jet massant** - Appuyer pour activer l'action de pulsation de la baguette du bidet. La pression de l'eau varie pendant que l'action de pulsation est activée.
- **Jet oscillant** - Appuyer pour activer l'action d'oscillation de la baguette du bidet. La baguette entre et sort en glissant lorsque la fonction d'oscillation est activée.
- **Désodorisant** - Appuyer pour activer ou désactiver la fonction de désodorisant. Lorsqu'elle est activée, le ventilateur du désodorisant se met en marche.
- **Sécheur** - Appuyer pour activer le sécheur.

Écran d'affichage sur la télécommande

- **Affichage de l'heure ou des fonctions** - Cette zone affiche l'heure lorsque la télécommande n'est pas utilisée. La fonction activée est affichée lorsque la télécommande est utilisée. Lorsque l'option de menu est sélectionnée, les fonctions sont affichées ici.
- **Température** - Sélectionner cette icône pour régler la température de l'eau ou la température de l'air lorsque les fonctions de bidet sont utilisées. Appuyer sur la flèche vers la gauche pour réduire la température ou sur la flèche vers la droite pour augmenter la température.
- **Pression** - Sélectionner cette icône pour régler la pression de l'eau lorsque le lavage avant ou arrière est activé.
- **Boîte de sélection** - Apparaît autour d'une fonction qui est sélectionnée. Cette fonction peut être réglée en utilisant les flèches vers la droite ou vers la gauche. Déplacer la boîte sur une autre option en utilisant les flèches vers le haut ou vers le bas.
- **Position de la baguette** - Sélectionner cette icône pour régler la position de la baguette. Appuyer sur la flèche vers la gauche pour déplacer la baguette vers l'arrière ou appuyer sur la flèche vers la droite pour déplacer la baguette vers l'avant.

Fonctionnalités - Télécommande (cont.)

- **Indication d'envoi infrarouge** - La télécommande est connectée à la toilette lorsque cette icône est présente.
- **Indicateur de piles faibles** - Les piles doivent être remplacées lorsque cette icône est présente.
- **Économie d'énergie** - La télécommande n'est pas activée lorsque cette icône est présente.
- **Chasse automatique** - La fonction de chasse automatique est activée lorsque cette icône est présente.
- **Préréglage** - L'un des préréglages d'utilisateur est sélectionné lorsque cette icône est présente.
- **Ouverture/Fermeture automatique** - Lorsque cette icône est illustrée, la fonction d'ouverture/de fermeture automatique est activée. La fonction est désactivée si cette icône n'est pas présente.

PROOF

Configuration ou changements de fonctions

Horloge

- Appuyer sur le bouton **[Réveil]**.
- Appuyer sur l'icône **"Menu"** et appuyer sur la flèche vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que l'écran affiche **[Régl. Horloge]**.
- Appuyer sur la flèche vers la droite. Sélectionner **[12H]** ou **[24H]** pour le style d'affichage en utilisant les flèches vers le haut ou vers le bas.
- Appuyer sur la flèche vers la droite et régler l'heure en utilisant les flèches vers le haut et vers le bas. Les heures changent également la configuration **[am]** ou **[pm]**.
- Appuyer sur la flèche vers la droite et régler les minutes en utilisant les flèches vers le haut ou vers le bas.
- Appuyer sur l'icône **"Menu"** pour enregistrer la configuration.

Chasse automatique

- Appuyer sur le bouton **[Réveil]**.
- Appuyer sur l'icône **"Menu"** et appuyer sur la flèche vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que **[Chasse auto]** s'affiche.
- Appuyer sur la flèche vers la droite et changer la configuration à **[Chasse auto:O]** ou **[Chasse auto:N]** en utilisant les flèches vers le haut ou vers le bas.
- Appuyer sur l'icône **"Menu"** pour enregistrer la configuration.

Économie d'énergie

REMARQUE: Le mode d'économie d'énergie désactive le siège chauffé. Lorsque la toilette est en mode d'économie d'énergie, le voyant de la fenêtre de détection s'allume en rouge.

- Appuyer sur le bouton **[Réveil]**.
- Appuyer sur l'icône **"Menu"** et appuyer sur la flèche vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que l'écran affiche **[Econ. Energie]**.
- Appuyer sur la flèche vers la droite et changer la configuration à **[Veille: Jamais]**, **[Veille: Ap. 3H]**, **[Veille: Ap. 6H]**, ou **[Veille: Ap. 9H]**.
- Appuyer sur l'icône **"Menu"** pour enregistrer la configuration.

Température de siège

- Appuyer sur le bouton **[Réveil]**.
- Appuyer sur l'icône **"Menu"** et appuyer sur la flèche vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que l'écran affiche **[Temp. Siège]**.
- Sélectionner la flèche vers la droite, puis utiliser la flèche vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que la configuration souhaitée soit affichée.
- Appuyer sur l'icône **"Menu"** pour enregistrer la configuration.

Langue

- Appuyer sur le bouton **[Réveil]**.
- Appuyer sur l'icône **"Menu"**.
- Appuyer sur la flèche vers le haut ou vers le bas jusqu'à obtenir la sélection **[Language]**.

Configuration ou changements de fonctions (cont.)

- Sélectionner la flèche vers la droite, puis sélectionner la flèche vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que la configuration de langue souhaitée soit affichée.
- Appuyer sur l'icône "**Menu**" pour enregistrer la configuration.

Éclairage de nuit

- Appuyer sur le bouton [**Réveil**].
- Appuyer sur l'icône "**Menu**" et appuyer sur la flèche vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que l'écran affiche [**Éclair. Nuit**].
- Sélectionner la flèche vers la droite, puis utiliser la flèche vers le haut ou vers le bas pour changer la configuration à [**Eclairage: Oui**] ou [**Eclairage: Non**].
- Appuyer sur l'icône "**Menu**" pour enregistrer la configuration.

Ouverture/Fermeture automatique de siège

- Appuyer sur le bouton [**Réveil**].
- Appuyer sur l'icône "**Menu**" et appuyer sur la flèche vers le haut ou vers le bas jusqu'à ce que l'écran affiche [**Ouvert. Auto.**].
- Sélectionner la flèche vers la droite, puis utiliser la flèche vers le haut ou vers le bas pour changer la configuration à [**Ouvert.auto: O**] ou [**Ouvert.auto:N**].
- Appuyer sur l'icône "**Menu**" pour enregistrer la configuration.

Fonctionnement manuel

Les fonctions de base de la toilette peuvent être commandées manuellement en utilisant les boutons situés sur le côté arrière droit de la toilette. Un actionneur de chasse manuelle est situé sur le côté gauche de la toilette.

- **"Rear" (Arrière)** - Appuyer sur l'icône **"Rear" (Arrière)** pour activer le lavage arrière. Appuyer sur l'icône une deuxième fois pour arrêter le lavage arrière.
- **"Dryer" (Sécheur)** - Appuyer sur l'icône **"Dryer" (Sécheur)** pour activer le sécheur. Appuyer sur l'icône une deuxième fois pour arrêter le sécheur.

REMARQUE: Lorsque les fonctions manuelles du bidet sont activées en utilisant les boutons manuels, ils se mettent par défaut aux réglages moyens de température, de pression et de position.

- **"Front" (Avant)** - Appuyer sur l'icône **"Front" (Avant)** pour activer le lavage avant.
- **"Power" (Marche/Arrêt)** - Appuyer sur l'icône **"Power" (Marche/Arrêt)** pour arrêter l'appareil.
- **Capteur de signal de télécommande** - Reçoit le signal de la télécommande.
- **Capteur de niveau d'éclairage** - Détecte les niveaux d'éclairage bas. S'il est activé, l'éclairage de nuit s'allume lorsque des niveaux d'éclairage bas sont détectés.

Utilisation des fonctions de lavage du bidet

REMARQUE: La fonction de bidet s'arrête automatiquement après 5 minutes.

REMARQUE: Les fonctions de bidet sont également activées en utilisant les commandes manuelles situées sur la toilette.

Utilisation du lavage avant du bidet

- Appuyer sur le bouton [Réveil].
- Appuyer sur l'icône "Front" (Avant).
- Appuyer sur l'icône "Stop" pour arrêter.

Utilisation du lavage arrière du bidet

- Appuyer sur le bouton [Réveil].
- Appuyer sur l'icône "Rear" (Arrière).

Réglage de la température de l'eau

REMARQUE: Régler la température de l'eau pendant que le lavage arrière ou avant est en cours d'utilisation. Le niveau de la température est indiqué à côté du thermomètre dans l'affichage.

- S'assurer que l'icône du thermomètre est indiquée et que [Temp. Jet AV] apparaît dans la fenêtre.
- Si nécessaire, sélectionner l'icône de thermomètre en utilisant les flèches vers le haut et vers le bas.
- Appuyer sur la flèche vers la droite pour augmenter la température de l'eau ou sur la flèche de gauche pour réduire la température de l'eau. Trois configurations sont disponibles.

Réglage de la pression de l'eau

REMARQUE: Régler la pression de l'eau pendant que le lavage arrière ou avant est en cours d'utilisation.

- S'assurer que l'icône de pression d'eau est indiquée et que [Pression Jet AV] apparaît dans la fenêtre.
- Si nécessaire, sélectionner l'icône de thermomètre en utilisant les flèches vers le haut et vers le bas.
- Appuyer sur la flèche vers la droite pour augmenter la pression de l'eau ou sur la flèche vers la gauche pour réduire la pression de l'eau. Trois configurations sont disponibles.

Réglage de la position de la baguette

REMARQUE: Régler la position de la baguette pendant que le lavage arrière ou avant est en cours d'utilisation.

- S'assurer que l'icône de baguette est indiquée et que [Position Jet AV] apparaît dans la fenêtre.
- Si nécessaire, sélectionner l'icône de position de la baguette en utilisant les flèches vers le haut et vers le bas.
- Appuyer sur la flèche vers la droite pour augmenter la température de l'eau ou sur la flèche vers la gauche pour réduire la température de l'eau. Trois configurations sont disponibles.

Oscillation et pulsation

REMARQUE: Régler l'action de la baguette pour créer une oscillation ou une pulsation pendant que le lavage arrière ou avant est en cours d'utilisation.

- Sélectionner les icônes "Pulsate" (Jet massant) ou "Oscillate" (Jet oscillant).
- Si nécessaire, sélectionner l'icône de thermomètre en utilisant les flèches vers le haut et vers le bas.

Utilisation des fonctions de lavage du bidet (cont.)

- Appuyer sur la flèche vers la droite pour augmenter la température de l'eau ou sur la flèche vers la gauche pour réduire la température de l'eau. Trois configurations sont disponibles.

PROOF

Création d'un profil d'utilisateur

Définir chaque fonction à la configuration souhaitée. Les fonctions à configurer incluent les options suivantes:

- ☐ Lavage avant ou arrière, pression de l'eau, température de l'eau, position de la baguette, pulsation et oscillation.
- ☐ Température de l'air du sècheur.
- ☐ Température du siège.

Lorsque les configurations souhaitées sont obtenues:

- ☐ Appuyer sur le bouton **[Preset 1] (Préréglage 1)** ou **[Preset 2] (Préréglage 2)** et continuer à appuyer pendant plus de 2 secondes.
- ☐ Confirmer que **[Preset:Saved] (Préréglage:Enregistré)** apparaît dans la fenêtre d'affichage.

Utilisation des préréglages

- ☐ Lorsque l'on s'assied pour utiliser la toilette, appuyer sur le bouton **[Réveil]**.
- ☐ Appuyer sur le bouton **[Preset 1] (Préréglage 1)** ou **[Preset 2] (Préréglage 2)**. Les configurations pour le préréglage choisi seront appliquées.

Utilisation du sècheur et du désodorisant

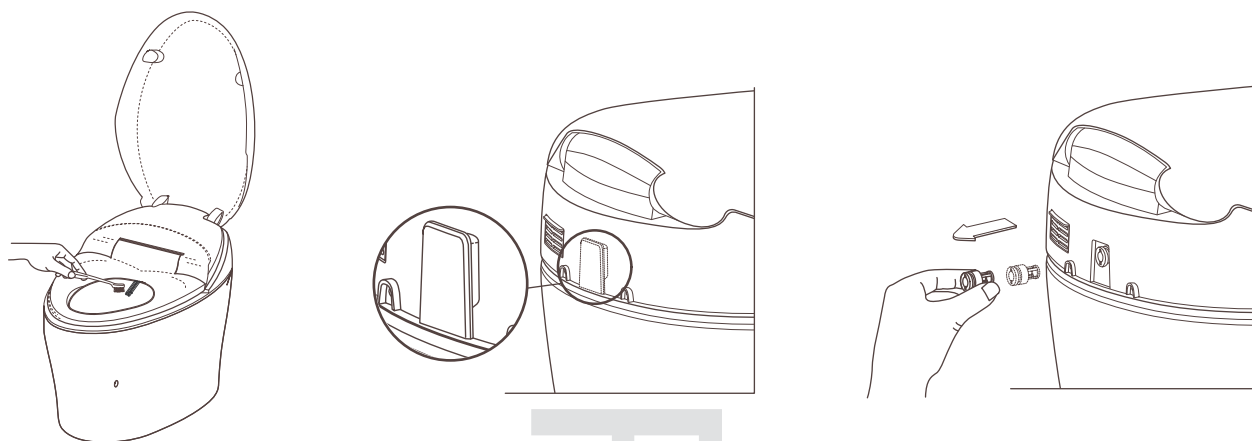
Utilisation du sècheur

- Appuyer sur le bouton [Réveil].
- Appuyer sur l'icône "Dryer" (Sècheur).
- Pour régler la température de l'air, appuyer sur la flèche vers la droite pour augmenter la température de l'air ou sur la flèche vers la gauche pour réduire la température de l'air.

Utilisation du désodorisant

- Appuyer sur le bouton [Réveil].
- Appuyer sur l'icône "Deodorizer" (Désodorisant).

PROOF



Entretien de la baguette et du filtre du bidet

Nettoyage de la baguette du bidet

REMARQUE: Utiliser une brosse à poils doux pour nettoyer la baguette du bidet.

- Sur le panneau de commandes manuelles, appuyer simultanément et continuer à appuyer sur l'icône de lavage arrière ou de lavage avant jusqu'à ce que la baguette se prolonge.
- Nettoyer la baguette avec une brosse à poils doux et un nettoyant approprié.
- La baguette se rétracte automatiquement au bout de 2 minutes. Appuyer sur l'icône de lavage arrière ou de lavage avant pour rétracter la baguette si nécessaire.

Nettoyage ou remplacement du filtre

- Débrancher le cordon d'alimentation électrique de la prise.
- Couper l'arrivée d'eau au niveau du robinet d'arrêt d'arrivée d'eau.
- Retirer le couvercle du filtre.
- Retirer le filtre et inspecter celui-ci pour y rechercher des dommages.
- Si le filtre est endommagé, le remplacer.
- Si le filtre est obstrué, retirer tous les débris.
- Installer le filtre.
- Installer le couvercle.
- Ouvrir le robinet d'arrêt d'arrivée.

Entretien et nettoyage



AVERTISSEMENT: Risque de dommages matériel ou d'endommagement du produit. Ne pas utiliser de détergents conçus pour le réservoir dans la toilette. Les produits contenant du chlore (hypochlorite de calcium) peuvent sérieusement endommager les raccords dans le réservoir. Cet endommagement peut créer des fuites et des dommages matériels.

La société Kohler Co. décline toute responsabilité et ne pourra être responsable pour des dommages de raccords de réservoir dus à l'utilisation de nettoyants contenant du chlore (hypochlorite de calcium).

Pour obtenir les meilleurs résultats possibles, prendre ce qui suit en considération lors de l'entretien de votre produit KOHLER:

- Toujours tester la solution de nettoyage sur une surface non visible avant de l'appliquer sur l'ensemble de la surface.

Entretien et nettoyage (cont.)

- Essuyer les surfaces et rincer complètement avec de l’eau immédiatement après l’application du nettoyant. Rincer et sécher tout éclaboussement sur les surfaces avoisinantes.
- Ne pas laisser les nettoyants tremper sur les surfaces.
- Utiliser une éponge ou un chiffon doux et humide. Ne jamais utiliser de matériau abrasif tel qu’une brosse ou une éponge à récurer pour nettoyer les surfaces.
- **Pour la toilette Artist Edition:** Traiter le produit décoratif comme s’il s’agissait d’une porcelaine fine. NE PAS utiliser de brosses en soies ni d’éponges abrasives. Cela rayerait les surfaces décoratives. Utiliser uniquement de l’eau chaude pour le nettoyage. Sécher avec un chiffon en coton ou une éponge douce.

Pour obtenir des informations détaillées sur le nettoyage et les produits à considérer, consulter le site www.kohler.com/clean. Pour commander des informations sur l’entretien & le nettoyage, appeler le 1-800-456-4537.

Dépannage

REMARQUE: Pour tout renseignement sur les pièces de rechange, visiter la page du produit sur le site www.kohler.com/serviceparts.

Petits enfants

- Les fonctions de bidet et de chasse automatique exigent qu’un capteur soit situé sous le siège pour pouvoir être activées. Les petits enfants risquent de ne pas être assez grands (environ 48” (1.2 m)) pour activer le capteur. Les fonctions de bidet et de chasse automatique ne fonctionneront pas correctement si ce capteur n’a pas été activé.

Généralités

Symptômes	Causes probables	Action recommandée
1. La toilette n’a pas d’alimentation électrique.	A. L’alimentation n’est pas en marche.	A. Appuyer sur l’icône [Power] (Marche/Arrêt) sur le panneau de commandes manuelles.
	B. Le cordon d’alimentation n’est pas connecté.	B. Connecter le cordon d’alimentation.
	C. Le disjoncteur GFCI ou le dispositif RCD se déclenche.	C. Réinitialiser le dispositif GFCI ou RCD (le cas échéant).
2. La chasse ne fonctionne pas mais la toilette a une alimentation électrique.	A. Il n’y a pas de débit d’eau vers la toilette.	A1. Ouvrir entièrement le robinet d’arrêt d’arrivée d’eau.
		A2. Le capteur de trop-plein ne fonctionne pas correctement.
	B. La connexion de la pompe n’a pas été effectuée correctement.	B. Inspecter la connexion de la pompe. Reconnecter correctement.
	C. L’interrupteur de niveau n’est pas connecté correctement.	C. Inspecter la connexion de l’interrupteur de niveau.
3. La toilette est alimentée, mais elle ne répond pas.	D. L’ensemble d’actionnement ne fonctionne pas.	D. Remplacer l’ensemble d’actionnement.
	A. L’interrupteur d’actionnement n’est pas connecté correctement.	A. Inspecter la connexion de l’interrupteur d’actionnement.
	B. Alors que la toilette se met hors tension, avant l’arrêt du son de l’invite, l’alimentation a été remise en marche.	B. Après avoir coupé l’alimentation, attendre que le son de l’invite se soit arrêté avant de remettre en marche.
4. L’eau ne sort pas de la baguette du bidet ou le jet est faible lorsqu’il est activé.	A. Le robinet d’arrêt d’arrivée d’eau est fermé ou est seulement ouvert partiellement.	A. Ouvrir entièrement le robinet d’arrêt d’arrivée d’eau.

Dépannage (cont.)		
Symptômes	Causes probables	Action recommandée
	B. Le tuyau d'arrivée en provenance du robinet d'arrêt d'arrivée vers la toilette est déformé ou enroulé de manière trop serrée.	B. Supprimer la déformation dans le tuyau ou agrandir la boucle.
	C. Le capteur de siège ne détecte pas l'utilisateur.	C. Les petits enfants pourraient ne pas être détectés. Régler la position assise. Le capteur pourrait avoir du mal avec le tissu ou d'autres objets. Le capteur est conçu pour détecter la peau.
	D. L'écran d'arrivée d'eau est bloqué ou endommagé.	D. Entretenir le filtre en suivant les instructions du guide du propriétaire.
5. Le siège chauffé n'est pas chaud du tout, ou il n'est pas aussi chaud que souhaité.	A. La fonction de siège chauffé n'est pas activée.	A. Activer la fonction de siège chauffé en utilisant la télécommande.
	B. Le réglage de la température est trop bas.	B. Régler la température du siège chauffé en utilisant la télécommande.
6. L'eau s'arrête de s'écouler de la baguette de vaporisation avant que le nettoyage ne soit terminé.	A. Le lavage s'arrête automatiquement cinq minutes après que l'on ait appuyé sur l'une des icônes de vaporisation.	A. Appuyer de nouveau sur l'icône [Jet AR] ou [Jet AV].
7. La fonction de désodorisant ne fonctionne pas.	A. Le désodorisant n'est pas activé.	A. Activer la fonction de désodorisant en utilisant la télécommande.
8. La toilette ne se rince pas automatiquement.	A. La fonction de chasse automatique n'est pas activée.	A1. Activer la fonction de chasse automatique en utilisant la télécommande.
		A2. Le capteur ne détecte pas l'utilisateur. Si ce problème se reproduit de manière répétitive, appeler le centre de services à la clientèle en utilisant l'information fournie sur la page arrière de ce manuel.
9. L'éclairage de nuit ne s'allume pas dans des conditions d'éclairage bas.	A. L'éclairage de nuit n'est pas activé.	A. Activer la fonction d'éclairage de nuit en utilisant la télécommande.
	B. Le capteur d'éclairage faible ne fonctionne pas correctement.	B1. Nettoyer le capteur d'éclairage situé sur le panneau de commandes manuelles.
		B2. Appeler le Service après-vente en se reportant aux informations figurant au dos de ce manuel.
Télécommande		
Symptômes	Causes probables	Action recommandée
1. La télécommande ne se met pas en marche.	A. Les piles ne sont pas installées correctement.	A. Retirer et réinstaller les piles.
	B. Les piles sont vides.	B. Remplacer les piles
		B2. Appeler le Service après-vente en se reportant aux informations figurant au dos de ce manuel.

Dépannage (cont.)

Symptômes	Causes probables	Action recommandée
2. La télécommande ne se connecte pas à la toilette.	A. Les fenêtres de signal situées sur la télécommande sont bloquées ou sales.	A. S'assurer que les mains ne recouvrent pas les deux fenêtres noires se trouvant sur les bords supérieurs de la télécommande. Nettoyer les fenêtres si elles sont sales.
	B. Le capteur de signal de la télécommande sur la toilette ne reçoit pas le signal.	B1. S'assurer que le capteur de signal de la télécommande est propre et qu'aucune obstruction n'est à proximité.
		B2. Appeler le Service après-vente en se reportant aux informations figurant au dos de ce manuel.
3. Impossible de lire le texte affiché sur la fenêtre de la télécommande.	A. La langue de l'affichage est incorrecte.	A. Changer la langue sur la télécommande en suivant les instructions fournies.
		A2. Appeler le Service après-vente en se reportant aux informations figurant au dos de ce manuel.

Garantie**GARANTIE LIMITÉE POUR COMPOSANT EN PORCELAIN VITRIFIÉE****GARANTIE LIMITÉE DE TROIS ANS POUR LES PIÈCES MÉCANIQUES**

Kohler Co. garantit l'élément en porcelaine vitrifiée du W.C. Numi de KOHLER contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale pendant trois (3) ans à partir de la date d'installation. Kohler Co. garantit également toutes les pièces mécaniques du W.C. Numi de KOHLER contre tout vice de matériau et de fabrication lors d'une utilisation domestique normale pendant trois (3) ans à partir de la date d'installation. Cette garantie s'applique uniquement au W.C. Numi de KOHLER installé aux États-Unis et au Canada.

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. Tout dommage dû à un accident, un mauvais usage ou un mauvais traitement n'est pas couvert par la présente garantie. La présente garantie exclut expressément les frais de main-d'œuvre, d'enlèvement, d'installation ou tout autre frais particulier accessoire ou indirect. Un entretien et un nettoyage inadéquats annulent la présente garantie. **L'utilisation de nettoyeurs à l'intérieur du réservoir annule la garantie.** La responsabilité de Kohler Co. ne dépassera en aucun cas le prix d'achat du produit.

Pour toute réclamation au titre de la présente garantie, contacter le vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA. Fournir tous les renseignements pertinents à la réclamation, dont notamment une description complète du problème et du produit, le numéro de modèle, la couleur, la date et le lieu d'achat du produit. Joindre également l'original de la facture. Pour de plus amples renseignements ou pour obtenir les coordonnées du service de réparation le plus proche, appeler le 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada ou le 001-800-456-4537 à partir du Mexique.

KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR FOURNISSENT CES GARANTIES AU LIEU ET PLACE DE TOUTES AUTRES GARANTIES, EXPRESSES OU TACITES, Y COMPRIS LES GARANTIES TACITES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous

Garantie (cont.)

donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

PROOF

PROOF

USA/Canada: 1-800-4KOHLER

México: 001-800-456-4537

kohler.com

THE BOLD LOOK
OF **KOHLER**®

©2014 Kohler Co.

1221754-5-A